

# TODI ARTE FESTIVAL

organizzazione artistica  
**STEFANO PORRI**  
direttore di produzione  
**FRANCESCO RITA**  
collaborazione organizzativa  
**MONICA LECCHINI**  
assistenza di segreteria  
**ANNA PESCI**  
coordinamento  
**VANIA PETRINI**  
**COOPERATIVA ECLIS**  
ufficio stampa  
**LUCILLA LA PUMA**  
progetto grafico  
**DREAM FACTORY DESIGN**  
web designer  
**NICOLA ZUCCONI**  
service  
**MM AUDIO SERVICE**  
allestimenti  
**GRUPPO CARRAMUSA**



L'Athanon Eventi e il Comune di Todi si riservano di modificare il programma qualora intervengano cause di forza maggiore.



Cantina Todini srl - Fraz. Collevanosa - TODI (PG) - Tel. 075 987122 - Fax 075 987231



FONDAZIONE  
ING. FRANCO TODINI  
CAVALIERE DEL LAVORO



## Prevedite biglietti:

Presso il botteghino del Teatro Comunale di Todi  
in via Mazzini, 4 - Tel. 075.8942206

Vendita biglietti dal 23 agosto al 5 settembre  
dalle ore 10.00 alle 13.00 e dalle 17.00 alle 21.00.

INIZIO SPETTACOLI IN P.ZZA DEL POPOLO ORE 21.30  
INIZIO SPETTACOLI AL TEATRO NIDO DELL'AQUILA ORE 23.30

Info: Tel. 075.8956700-701 • Cell. 347.6721959  
cultura@comune.todi.pg.it • call@athanoreventi.it  
Ufficio stampa: 347.6411031 • lucillalapuma@gmail.com

www.todiartefestival.it • www.athanoreventi.it  
www.comune.todi.pg.it

In caso di pioggia gli spettacoli del 30, 31 agosto e del 1, 2, 3, 5 settembre  
si terranno nel teatro comunale.

grafico Dream Factory 10000



29 AGOSTO - 5 SETTEMBRE  
AMORE E PSICHE



Si apre il cartellone sulla nuova edizione del Todiartefestival. Una edizione nella quale, in continuità con quanto era stato fatto negli anni scorsi, si è voluto dare slancio e nuova vitalità ad una manifestazione che appare come il punto trainante della attività culturale della stagione tuderte. In tal senso, il cartellone che è stato approntato, dalle sapienti mani del Direttore Stefano Porri, rappresenta un evidente salto di qualità, che, siamo sicuri, saprà portare i risultati che ci si attendono. E così, si apre davanti a noi una intera settimana di spettacoli all'insegna della eccellenza italiana, con i migliori nomi dello spettacolo italiano, da Amanda Sandrelli a Roberto Herlitzka, da Lello Arena a Cinzia Leone, da Enzo Capuano a Massimo Ranieri. E, nell'intero arco della giornata, una continua serie di spettacoli musicali, approfondimenti culturali, salotti letterari e il consueto angolo di comicità e cabaret. Una edizione, quindi, nuova, più fresca, capace di attrarre pubblico come non era mai stato fatto prima. Il risultato raggiunto è ancor più miracoloso se solo si consideri che la manifestazione stessa, nella sua gran parte, si autofinanzia grazie al botteghino ed agli sponsor, nel solco di una scia e di un progetto di "manifestazione tipo", che prescinde quanto più possibile da contributi pubblici, sempre meno disponibili. A tutti gli spettatori ed agli ospiti di Todi, che si annunciano in base alle prevedite numerosissimi, l'augurio di una settimana di gioia nel cuore e di passione per il Teatro, la Cultura, la Buona Musica e l'Amore per la Città più bella del mondo: Todi.

**Avv. Antonio Ruggiano**  
Sindaco di Todi

Giunto alla venticinquesima edizione, il TodiArteFestival è divenuto un appuntamento annuale che promuove l'immagine della Città di Todi e dell'Umbria nel panorama delle manifestazioni culturali e turistiche più prestigiose d'Italia. Titolo e filo conduttore del festival è "Amore e Psiche", la cui ispirazione l'ho avuta pensando alla famosa scultura di Antonio Canova, ammirabile al Louvre, tutto è stato più chiaro. Si è infatti delineata l'immagine che ho voluto trasmettere e, con essa, il significato. La favola di Eros, il dio Amore, e della bellissima Psiche raccontata da Apuleio, rimanda al dualismo dell'anima: la fisicità dell'amore rappresentata da Amore che agisce nel buio e la ricerca dell'anima che per elevarsi spiritualmente ha bisogno di prove concrete e di confrontarsi con la realtà. Solo dall'amore delle componenti di Eros con quelle dell'Anima si genera la Voluttà, il Piacere che è la figlia simbolica nella favola di Amore e Psiche. Tutto ciò mi è sembrato davvero interessante e riconducibile al Piacere dell'Arte che, nelle sue varie forme (dalla danza, al teatro alla musica sino alla pittura) fa provare allo spettatore il Piacere riconducendolo poi alla genesi cioè ad "Amore e Psiche". Il TodiArteFestival offrirà al proprio pubblico, eventi di particolare valore artistico quali: opere sinfoniche, spettacoli di teatro e danza, cabaret, momenti di grande musica e novità assoluta il Premio TodiArteFestival che verrà conferito alle più importanti voci del doppiaggio del cinema nazionale ed internazionale. Buon divertimento!

**Dott. Stefano Porri**  
Organizzazione artistica

## 29 Agosto

Ore 17.30 Inaugurazione delle mostre d'arte.

Ore 21.00 Tempio della Consolazione, concerto lirico per il 150° anniversario dell'Unità d'Italia. Coro del Teatro dell'Opera Nazionale di Craiova (Romania) e Orchestra Sinfonica della Repubblica di UDMURTIA (Russia), Leonardo Quadrini direttore, "Ispirazione religiosa nel melodramma italiano del Risorgimento"; a seguire dopo il concerto nel parterre della basilica cena di gala.

Ore 23.30 "S'è fatta Notte" al teatro Nido dell'Aquila serata di cabaret con **GIANFRANCO PHINO** in "Show".



## 30 agosto

Ore 9.30 Apertura mostre d'arte.

Ore 12.00 Hotel Fonte Cesia, VibraHarp Duo Fabrizio D'Antonio, vibrafono e Maria Chiara Fiorucci arpa. Musiche originali classico moderne, sudamericane, standards e jazz.

Ore 18.00 Chiostro delle Lucrezie, concerto aperitivo: Mat Trio Marcello Allulli sax tenore, Francesco Diodati chitarra, Alessandro Paternesi batteria. Musiche classiche in chiave jazz.

Ore 21.30 P.zza del Popolo Concerto musicale di **ENRICO CAPUANO** e **TAMMURRIAROCK**.



Ore 23.30 "S'è fatta notte" cabaret al Teatro Nido dell'Aquila con **VALENTINA PERSIA** in "BUSSAMI".

## 31 agosto

Ore 9.30 Aperture mostre.

Ore 12.00 Hotel Fonte Cesia, concerto aperitivo: Duo con Fabio Lorenzetti sax, Michele Fabrizi piano, Brani originali e standards jazz.

Ore 17.00 Scala Tempio S. Fortunato, Recital "Stringiam'ci a coorte", un percorso in quattro serate per le celebrazioni del 150° anniversario dell'Unità d'Italia, duo voce accompagnato da violino. Primo appuntamento: "I Moti".

Ore 17.30 Chiostro delle Lucrezie, presentazione del libro del giornalista de "La Repubblica" Attilio Bolzoni dal titolo: "FAQ MAFIA", moderatore Toni Capuozzo.

Ore 18.30 Chiostro delle Lucrezie, concerto aperitivo: STYLE TRIO Lucia Giannini voce, Davide Giannini chitarra acustica e voce, Alessandro Bizzari piano "Percorsi d'autore...". Itinerari musicali d'autore italiani e stranieri di vari generi.

Ore 21.30 P.zza del Popolo, teatro con:  
Teatro Segreto

**ROBERTO HERLITZKA**  
e **LELLO ARENA**

in "**DON CHISCIOTTE**"

liberamente tratto da Miguel De Cervantes di Ruggero Cappuccio, musiche di Paolo Vivaldi e regia di Nadia Baldi.  
Ore 23.30 "S'è fatta notte" al Teatro Nido dell'Aquila, cabaret con "VARIETESQUE, PIÙ CHE UNA BURLA... UN BURLESQUE"! Scritto da **GIANFRANCO PHINO**, con **MR. PHINO**, **SINA SEBASTIANI DEL GRILLO** e **LA DYVINA**.



## 1 settembre

Ore 9.30 Apertura mostre d'arte.

Ore 12.00 Hotel Fonte Cesia, concerto aperitivo: Vibrisses de Lune - Duo di arpe. Laura Vinciguerra - Maria Chiara Fiorucci "...Echi dal cielo..." musiche dal '500 al '900.

Ore 17.00 Scala Tempio S. Fortunato, recital "Stringiam'ci a coorte" con duo voce accompagnato da violino. Secondo appuntamento: "L'Eroe dei due mondi".

Ore 18.30 Chiostro delle Lucrezie, concerto aperitivo: Mat Trio. M. Allulli sax tenore, F. Diodati chitarra, E. Baron batteria. Neo-Pop con la melodia mediterranea, funk e folklore.

Ore 21.30 P.zza del Popolo cabaret con **CINZIA LEONE** in "Poche idee... e basta!"



## 2 settembre

Ore 9.30 Apertura mostre d'arte.

Ore 12.00 Hotel Fonte Cesia, concerto aperitivo duo di chitarre: Mirco Bonucci - Roberto Mezzasoma. Musica tradizionale blues con strumenti originali.

Ore 17.00 Scala Tempio S. Fortunato, recital "Stringiam'ci a coorte" con duo voce accompagnato da violino. Terzo appuntamento: "La Grande Guerra".

Ore 17.30 Chiostro delle Lucrezie, presentazione del libro di Marco Tarchi dal titolo: "La rivoluzione impossibile. Dai campi Hobbit alla Nuova Destra", moderatore Mario Bernardi Guardi.

Ore 18.30 Chiostro delle Lucrezie, concerto aperitivo: Sud Ensemble. S. Gambacurta voce, chitarra percussioni, T. Fischi fisarmonica e organetto, A. Iandiorio percussioni e M. Bonucci chitarra. Musica della tradizione popolare dei paesi del Mediterraneo e Pizzica salentina.

Ore 21.30 P.zza del Popolo "**ILIADÉ**"  
brani tratti da Alessandro Baricco con  
**AMANDA SANDRELLI**  
e **BLAS ROCA REY**

esecuzione musicale di P. Cangialosi, F. Battistelli e M. Mejri.

Ore 23.30 S'è Fatta Notte con cabaret al teatro Nido dell'Aquila con **ALBERTO ALIVERNINI**.



## 3 settembre

Ore 9.30 Apertura mostre d'arte.

Ore 12.00 Hotel Fonte Cesia, concerto aperitivo: Duo Savinio. Chiara Franceschini violino e Maria Chiara Fiorucci arpa. Musiche dell'800 italiano e francese.

Ore 17.00 Scala Tempio S. Fortunato, "Stringiam'ci a coorte". Quarto appuntamento: "Ascolta, il nemico non tace" recital bilingue con testi in italiano ed inglese.

Ore 17.30 Chiostro delle Lucrezie, presentazione del libro On. Gaetano Quagliariello in "La persona il popolo e la libertà".

Ore 18.30 Chiostro delle Lucrezie, concerto aperitivo: Michele Fabrizi piano, Corrado Lucani basso elettrico, Marco Capelli batteria, Standards jazz americani.

Ore 21.30 P.zza del Popolo  
**PREMIO TODIARTEFESTIVAL**

conferito alle più grandi voci del doppiaggio del cinema nazionale ed internazionale. A seguire sfilata di moda a cura di Luxury Cachemire.

Ore 23.30 "S'è Fatta Notte" al teatro Nido dell'Aquila **SERGIO VIGLIANESE** in "IL CONSUMISTA".



## 4 settembre

Ore 9.30 Apertura mostre d'arte.

Ore 12.00 Hotel Fonte Cesia, concerto aperitivo: Daniela Tenerini voce, Francesco Fagiani chitarra acustica, Roberto Cesaretti basso acustico. Blues, pop e canzoni d'autore (Pino Daniele, Battisti, etc.).

Ore 21.30 P.zza del Popolo  
spettacolo di

**MASSIMO RANIERI**

in

"**CANTO PERCHÈ NON SO NUOTARE... DA 40 ANNI...**"



## 5 settembre

Ore 9.30 Apertura mostre d'arte.

Ore 12.00 Tempio S. Fortunato, concerto dell'Orchestra da Camera "G.Tartini" di Latina, M. Carrera soprano, F.Carbocci mezzosoprano, Salvatore Silvestro direttore, G.B.Pergolesi: Stabat Mater per soli archi e b. continuo.

Ore 21.30 P.zza del Popolo chiusura del Festival con spettacolo di

**RAFFAELE PAGANINI**

e la

**Compagnia ALMATANZ**

in

"Da TANGO al SIRTAKI"

Coreografie  
di Luigi Martelletta

Ore 23.30 "S'è Fatta Notte" al teatro Nido dell'Aquila cabaret con **GIANLUCA GIUGLIARELLI**, **ANNALISA AGLIOTI** e **ROCCO CIARMOLI** in "TRILOGIA".

